АНГЛИЙСКИЙ ОРИГИНАЛЬНЫЙ ТЕКСТ

The Georgian Military Road in the north of Georgia is recognized as one of the most beautiful routes in the Caucasus. And for a reason. A 208 km long highway that connects Russia with Georgia is a real historical route full of unique churches and fortresses, emerald meadows and snow-capped peaks, hot springs and lakes hidden behind the mountains.

Many tourists try to visit Georgian Military Highway to see the ancient creations of human hands and dive deeply into the nature and atmosphere of these lands. Of course, after all a tour along the Military Road is a great start to exploring Georgia. Only the Gergeti Trinity Church opens stunning views of the majestic Caucasus mountains but then invites to explore further.

The first capital of Georgia Mtskheta and nearby Jvari Monastery are located only 15 kilometers away from Tbilisi. Most tourists, who start Georgian Military Highway road trip, usually stop in both of these places. I personally recommend not including

Mtskheta in your itinerary when driving Georgia Military Road. Why? First of all, because this UNESCO town requires two-three hours of your time. Second, it takes some extra time to detour and get in and out of the town.

Since there is so much to see along the way to Stepantsminda, going to Mtskheta on the same day will make you miss a few other spots. It is better to add this destination to your day trip from Tbilisi to Gori and/or Uplistsikhe. Or when you go on another road trip in Georgia to Borjomi.

The only other time when I recommend stopping in Mtskheta is if you plan to spend a night in Kazbegi.

Jvari Monastery is a great choice. Just make sure to visit before 10 am before buses with tourists flood the place.

ПЕРЕВОД НА РУССКИЙ ЯЗЫК

Грузинская Военная Дорога на севере Грузии признана одним из самых красивых маршрутов в Кавказе. И не зря. 208-километровая автодорога, соединяющая Россию с Грузией, представляет собой настоящий исторический маршрут, полный уникальных церквей и крепостей, изумрудных лугов и заснеженных пиков, горячих источников и озер, скрытых за горами.

Многие туристы пытаются посетить Грузинскую Военную Дорогу, чтобы увидеть древние творения рук человека и погрузиться в природу и атмосферу этих земель. Конечно же, ведь поездка по Военной Дороге - отличное начало знакомства с Грузией. Только церковь Гергети-Троицы открывает потрясающий вид на могучие Кавказские горы, но затем приглашает исследовать дальше.

Первая столица Грузии Мцхета и близлежащий монастырь Джвари находятся всего в 15 километрах от Тбилиси. Большинство туристов, которые начинают поездку по Грузинской Военной Дороге, обычно останавливаются в обоих этих местах. Я лично рекомендую не включать Мцхету в маршрут вашей поездки по Грузинской Военной Дороге. Почему? Прежде всего, потому что на посещение этого города, который входит в список ЮНЕСКО, требуется два-три часа вашего времени. Во-вторых, на объезд и въезд в город требуется дополнительное время.

Поскольку по пути в Степанцминда есть так много интересного, поездка в Мцхету в тот же день заставит вас упустить другие достопримечательности. Лучше добавить это место в вашу однодневную поездку из Тбилиси в Гори и/или Уплисцихе. Или когда вы отправляетесь в другую поездку по дорогам Грузии в Боржоми.

Единственный другой случай, когда я рекомендую остановиться в Мцхете, это если вы планируете провести ночь в Казбеги.

Монастырь Джвари - отличный выбор. Просто убедитесь, что посетите его до 10 утра, до того, как автобусы с туристами затопят это место.